



Hungarian
<p><b>Viszoznava a termékeinkbe vetett bizalmat, a Teka a rozsdamentes mosogatótálcákra teljes élettartam garanciát vállal.</b></p>

A Teka csoport a rozsdamentes mosogatótálcák nemzetközileg elismert gyártója. A gyártási folyamat során a mosogatótálcákat szigorú minőségi tesztnek vetjük alá, mely biztosítja termékeink hosszú élettartamát.

A teljes élettartam garancia azokra a rozsdamentes mosogató tálcákra vonatkozik, melyek 2019 március 1-vel kezdődő időszakban kerültek legyártásra, azokban az országokban, melyekben a Teka közvetlenül, vagy közvetve értékesíti őket. A kiegészítők, szifonok, szelepek, dugóemelő rendszerek, csatlakozók, felfogatók, dugók, különböző anyagú szűrők, kosarak, különböző anyagú vágódeszkák, mosogatószer adagolók és csaptelepek (Tekaway szettek esetében), nem tartoznak a kiterjesztett garancia hatálya alá.

A Teka Garancia, egy kereskedelmi garancia, melyet mi, mint gyártó biztosítunk, ráadásként és függetlenül az adott ország törvényeinek megfelelő adásvételü adásvételsektől. Ezek a jogok függetlenek és kompatibilisek az ezen kereskedelmi garancia által biztosított további jogoktól. A garancia nem terjed ki a nem megfelelően tárolt, vagy beszerelt mosogatótálcákra, a nem megfelelő, vagy helytelen, nem háztartási célú felhasználásra, a nem megfelelő módszerekkel történő tisztításból eredő károkra. Tisztításra vonatkozó javaslatainkat a ww.teka.com oldalon tekintheti meg.

**FONTOS:** A garancia érvényesítéséhez a felhasználónak be kell mutatni a Teka hivatalos szerveze részére a vásárlás dátumát igazoló dokumentumot, számla, szállítólevél vagy az eladó által kibocsátott átvételi igazolás formájában. Az új építésű ingatlanok esetén, megfelelő bizonyítékkal alá kell támasztani azt a dátumot, melytől a mosogató tálca használatba vétele lehetségesé vált. Ezen KERESKEDELMI garanciával kapcsolatos bármilyen jellegű kérdésével forduljon kereskedőjéhez, vagy a Teka weboldalához az alábbi elérhetőségek valamelyikén:

- www.teka.com
- atencionalcliente@teka.com
- Postal útón: Cajo 17, atención S.A.T, cod. Postal 39011 SANTANDER (CANTABRIA) SPAIN.

Mosogató tálca visszaküldése a TEKA előzetes jóváhagyásával lehetséges.
<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

**Jako wyraz wdzięczności za zaufanie, którym obdarzyliście nasze produkty, Teka wydziużyła gwarancję dla zlewozmywaków ze stali szlachetnej na dożywotnia.**

Grupa Teka dokłada wszelkich starań, aby standard produkcji zlewozmywaków ze stali szlachetnej wyróżniał się wysoką jakością. Podczas procesu produkcji zlewozmywaki są poddawane restrykcyjnym testom jakościowym, które zapewniają długą żywotność naszych produktów.

Przedłużona gwarancja obowiązuje jedynie w odniesieniu do zlewozmywaków ze stali szlachetnej wyprodukowanych po 1 marca 2019 r., wyłącznie w krajach, w których Teka prowadzi ich sprzedaż (bezpśrednią lub pośrednią). Wszystkie akcesoria seryjne są wyłączone z gwarancji (dotyczy: syfonów, kompleatów odpływowych, klamer mocujących, uszczelke, sitek zamykających odpływ, koszy na naczytnia, desek do krojenia, dozowników na płyn do naczyń i innych).

Gwarancja Teka jest gwarancją handlową, udzielaną przez nas jako producenta dodatkowo oraz niezależnie od przepisów prawnych ustanowionych przez prawo krajowe wynikających z umowy sprzedaży; prawa te są niezależne oraz zgodne z dodatkowymi prawami przyznanymi na mocy niniejszej gwarancji handlowej.

Gwarancja dożywotnia nie dotyczy zlewozmywaków, które były niewłaściwie przechowywane lub zostały zamontowane niezgodnie z zaleceniami producenta, były używane w sposób sprzeczny z instrukcjami pielęgnacji lub odmiennie z przeznaczeniem (użytek nieodmowowy), przerabiane lub czyszczone z wykorzystaniem nieodpowiednich metod lub środków nieprzeznaczonych do stali szlachetnej. Więcej informacji o sposobach pielęgnacji na www.tekaservis.com.pl.

**WAŻNE:** W celu uzyskania dożywotniej gwarancji należy zarejestrować produkt na stronie www.tekaservis.com.pl i wydrukować kartę gwarancyjną. Karta gwarancyjna jest ważna tylko z dowodem zakupu zawierającym czytelną datę nabycia oraz model zlewozmywaka. W przypadku zapytań, wyjaśnień oraz reklamacji dotyczących niniejszej gwarancji handlowej prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub Działem Serwisu Teka: servis@teka.com.pl

Zwrot sprzętu może nastąpić wyłącznie po uprzednim wyrażeniu zgody przez Teka Polska.

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

**Som tack för den tillit du visat våra Teka produkter har vi utökat den kommersiella garantin på rostfria diskbänkar till livstidsgaranti.**

TEKA gruppen tillverkar högkvalitativa rostfria diskbänkar. Under tillverkningsprocessen genomgår produkterna noggranna kvalitetskontroller som säkerställer en lång livslängd. Denna utökade garanti gäller endast rostfria diskbänkar producerade från och med 1/3/2019 i länder där TEKA säljer sina produkter, direkt eller indirekt. De medföljande tillbehören omfattas ej av garantin; ventiler, vattenlås, installationsbeslag, packningar, proppar i olika material, renskskålar & skärbrädror i olika material, tvålumpar och blandare.

TEKA garantin är en kommersiell garanti, från TEKA som tillverkare, som är ett tillägg till och oberoende av de juridiska rättigheter som gäller i respektive land. Dessa lagstadgade rättigheter är oberoende och förenliga med de extra rättigheter som denna kommersiella garanti ger. Denna garanti gäller inte diskbänkar som har lagrats eller installerats felaktigt, använts olampligt eller felaktigt (icke i hushåll), ändrats eller rengjorts med felaktiga metoder eller med rengöringsmedel icke lämpligt för rostfritt stål. Se rengöringsrekommendationer på www.teka.com.

**VIKTIGT:** För att garantin ska gälla måste köparen sända in köpebevis i form av faktura, följesedel eller inköpskvitto till Teknisk service hos TEKA. För diskbänk installerad i nybyggen så behövs dokumentation som visar när produkten börjat användas.

Alla förfrågningar, förklaringar och klagomål angående denna kommersiella garanti hänvisas till din förhandlare eller Teka Teknisk Assistans Service via:

- Hemsidan: www.teka.com
- atencionalcliente@teka.com
- Eller med post till: TEKA, Cajo 17, att: S.A.T., 39011 Santander (Kantabrien), Spanien

Produkter kan bara returneras efter överenskommelse med TEKA.

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

Italian
<p><b>In riconoscimento alla fiducia che avete accordato ai nostri prodotti, Teka ha prolungato la garanzia sui lavelli ininox fino a garanzia a vita.</b></p>

Il Gruppo Teka, ha raggiunto il massimo livello di qualità internazionale, nella produzione dei lavelli inox. Nel processo di produzione, i lavelli sono soggetti a severi test di qualità che garantiscono una lunga durata dei nostri prodotti. L'estensione della garanzia, è valida solamente per l'acciaio inox, dei lavelli prodotti a partire dal 01/03/2019 in tutti i paesi che Teka vende i suoi prodotti, sia direttamente che indirettamente. Sono esclusi dalla garanzia, tutti gli accessori: pilette, pilette basket con saltarello automatico, sifoni, ganci di fissaggio, guarnizioni, cestelli e vaschette, taglieri di tutti i materiali, dispenser di vari detersivi, rubinetti. (nel caso del set Tekaway)

La garanzia Teka è una garanzia commerciale, rilasciata come produttore dei lavelli inox, in aggiunta ed indipendente dalle leggi, derivati dal contratto di vendita, della nazione in cui si vende il prodotto, tali diritti rimangono indipendenti dalla nostra garanzia commerciale.

Questa garanzia non potrà essere applicata ai lavelli che sono stati, conservati o installati in modo non corretto, usati in modo sbagliato (uso non domestico) trasformati o puliti con prodotti non idonei per l'acciaio inox. Consultare i suggerimenti idonei per la pulizia: www.teka.com

**IMPORTANTE:** per usufruire di questa garanzia supplementare, l'utente deve certificare la data di acquisto del prodotto: Fattura, DDT, Ricevuta Fiscale, rilasciata dal venditore da mostrare al servizio C.A.T. ufficiale di Teka. Per i prodotti forniti nelle nuove costruzioni, deve essere comprovata la data di messa a disposizione dell'abitazione. Per richieste ed informazioni sulla garanzia aggiuntiva Teka, si invita la clientela a contattare il fornitore o il Servizio Assistenza Tecnica di Teka:

- Sito web: www.teka.com,
- atencionalcliente@teka.com ,
- Per posta all'indirizzo: Cajo 17, atención S.A.T, cod. Postal 39011 SANTANDER (CANTABRIA) SPAIN.

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

**Como forma de agradecer a confiança que sempre depositou nos nossos produtos, a Teka decidiu conceder garantia comercial vitalícia a todos os lava-louças em aço inoxidável.**

O grupo TEKA é um dos maiores fabricantes internacionais de lava-louças em aço inoxidável. Durante todo o processo de fabrico, os lava-louças são sujeitos a rigorosos testes de qualidade, que asseguram a durabilidade dos nossos produtos.

Esta extensão da garantia aplica-se apenas aos lava-louças em aço inoxidável, produzidos a partir de 1/3/2019 nos países em que a TEKA os comercializa, direta ou indiretamente. A extensão não abrange os acessórios como, válvulas, válvulas automáticas, ligações, grampos para instalação, juntas, filtros de diferentes materiais, custos e escoredores, tábuas de corte em vários materiais, doseadores de detergente e misturadoras (no caso dos conjuntos Tekaway).

A garantia TEKA é uma garantia comercial, fornecida por nós enquanto fabricante, independente dos direitos legais estabelecidos pelas leis dos países em os quais são estabelecidos contratos de venda, sendo esses direitos independentes e compatíveis com os direitos adicionais concedidos ao abrigo desta garantia comercial.

Esta garantia não abrange lava-louças que tenham sido armazenados ou instalados incorretamente, utilizados de forma inapropriada (utilização não doméstica), alterados ou limpos com recurso a métodos ou produtos não apropriados para aço inoxidável. Consulte as nossas recomendações para limpeza em www.teka.com

**IMPORTANTE:** Para usufruir desta garantia deve apresentar o comprovativo de data da compra, na forma de fatura, nota de entrega ou recibo emitido pelo fornecedor, ao Serviço de Assistência Técnica da TEKA. Para equipamentos instalados em estruturas novas é prova suficiente a data em que o equipamento ficou disponível para utilização. Para mais informações, esclarecimentos ou reclamações relativas a esta garantia comercial, por favor, contacte o revendedor ou o Serviço de Assistência Técnica da TEKA através de:

- Site da marca: www.teka.com
- E-mail: sacliente@teka.pt
- Endereço: Teka Portugal, S.A Estrada da Mota, Apartado 533, 3834-909 Ilhavo

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

**Đakujeme , že ste si vybrali jeden z našich výrobkov . Na dôkaz toho , že Vaša voľba bola správna , skupina Teka rozšírila svoju obchodnú záruku na kvalitu nerezovej ocele drezov na celoživotné užívanie .**

TEKA Group drží medzinárodný zlatý štandard pre výrobu drezov z nerezovej ocele . Počas výrobného procesu , drezy podliehajú prísnym testom kvality , ktoré garantujú dlhú životnosť našich výrobkov . Táto predžaná záruka sa vzťahuje iba na kvalitu nerezového materiálu týchcto drezov vyrobených po 01.03.2019 v tých krajinách, kde je TEKA predáva . Táto predžaná záruka sa nevzťahuje na vodovodné armatúry, ventily, automatické ventily, odtokové súpravy a sifony, prípojky, montážne svorky, tesnenia, filtre z rôznych materiálov, drôtené koše, misky a poličky , krájacie dosky z rôznych materiálov , dávkovače saponátu a batérie (napr . v prípade Tekaway sady ) .

TEKA Záruka je obchodná záruka , poskytovaná od nás ako výrobca navyše a nezávisle na zákonných , právne stanovených záručných lehotách každej krajiny , odvodených od kúpnej zmluvy .Tieto práva sú nezávislé a sú kompatibilné s ďalšími právami udelenými podľa obchodných záruk .

Táto predžaná záruka sa u nerezovej ocele nevzťahuje na drezy , ktoré boli skladované , používané alebo nainštalované nesprávne , čistené pomocou nevhodných metód alebo za použitia nevhodných čistiacich prostriedkov . Pozrite Doporučené čistenie na : www.teka.com . Táto záruka sa vzťahuje len na výrobky, ktoré sa používajú výlučne v domácnosti .

**DŔLEŽITÉ:** Pre získanie tejto záruky je uživateľ povinný Technickému odd . skupiny Teka predložiť doklad s uvedeným dátumom kúpy vo forme faktúry , dodacieho listu alebo dokladu vystaveného predávajúcim . Pre drezy , ktoré sú dodávané ako súčasť vybavenia novostavieb je dostatočný dôkaz o dátume, ku ktorému bolo zariadenie odovzdané užívateľovi .

V prípade otázok , vysvetlenie a sťažnosti týkajúcich sa tejto obchodnej záruky sa obráťte na svojho predajcu alebo technický servis skupiny Teka na adrese :

- Servisné stránky : www.tekaservis.cz
- Naše webové stránky : www.teka.com
- info@teka-cz.cz

Drezy môžu byť vrátené len s predchádzajúcim výslovným súhlasom zodpovedného pracovníka skupiny TEKA .

Dutch
<p><b>Uit dankbaarheid voor het vertrouwen in onze producten, heeft Teka haar commerciële garantie uitgebreid tot levenslange garantie op roestvrijstaal spoelbakken.</b></p>

De TEKA groep is de internationale gouden standaard voor het vervaardigen van roestvrij staal spoelbakken. Tijdens het productieproces zijn deze spoelbakken onderworpen aan strikte kwaliteitstesten die zorgen voor de lange levensduur van onze producten. Deze uitgebreide garantie geldt alleen voor het roestvrijstaal van deze spoelbakken die vanaf 1/3/2019 gefabriceerd zijn in landen waar TEKA deze direct of indirect verkoopt. Alle toebehoren zijn uitgesloten: aflopen, automatische aflopen, verbindingen, installatie klemmen, dichtingen, zeven van verschillende materialen, korven en RV5 pottenonderzetter, snijplanken van verschillende materialen, verdelers en kranen (in het geval van Tekaway sets). Deze TEKA garantie is een commerciële garantie, door ons als fabrikant gegeven, naast en onafhankelijk van de wettelijke rechten vastgesteld door de wetten van het land afgeleid van de koopovereenkomst, deze rechten worden onafhankelijk en/of compatibel met de aanvullende rechten onder deze commerciële garantie.

Deze garantie geldt niet voor spoelbakken die fout gestockeerd of geïnstalleerd zijn, fout gebruikt zijn (niet-huishoudelijk).gewijzigd of gereinigd zijn door ongeschikte methoden of producten voor roestvrijstaal. Zie aanbevelingen van de reiniging op : www.teka.com

**BELANGRIJK:** Om in aanmerking te komen voor deze garantie moet de gebruiker de datum van aankoop door middel van een aankoopfactuur, de levering of de ontvangst door de leverancier kunnen aantonen aan de officiële TEKA Technische Dienst. Voor vragen, verklaringen en klachten met betrekking tot deze commerciële garantie kan u contact opnemen met uw leverancier of de Technische Dienst van TEKA:

- Onze website: www.teka.com,
- atencionalcliente@teka.com ,
- Bij post: Cajo 17, atención S.A.T, cod. Postal 39011 SANTANDER (CANTABRIA) SPAIN.

Spoelbakken kunnen alleen worden teruggestuurd met de voorafgaande uitdrukkelijke toestemming van TEKA.

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

**Teka a extins pe viață garanția comercială pentru chiuvetele din inox, în semn de apreciere pentru încrederea pe care consumatorii o acordă produselor noastre.**

Grupul TEKA reprezintă standardul internațional pentru producția de chiuvete din inox. În timpul procesului de fabricație, chiuvetele sunt supuse unor teste stricte de calitate care asigură durata lungă de viață a produselor Dumneavoastră.

Această garanție extinsă se aplică doar pentru chiuvetele din inox fabricate din 1/3/2019 în țările în care TEKA le comercializează în mod direct sau indirect. Se exclud toate elementele de fixare: supape, supape automate, racorduri, cleme de instalare, garnituri, site din diferite materiale, coșuri și grilaje, tocătoare din diferite materiale, dispenseoare și robineti/baterii (în cazul seturilor Tekaway). Garanția TEKA este o garanție comercială furnizată de noi ca producători suplimentar și care nu are legătură cu drepturile legale stabilite prin legea țării care derivă din contractul de vânzare, aceste drepturi fiind independente și compatibile cu drepturile suplimentare acordate în această garanție comercială.

Această garanție nu se aplică pentru chiuvetele care au fost depozitate sau instalate necorespunzător, au fost utilizate necorespunzător sau incorect (pentru uz non-domestic), au fost modificate sau curățate folosind metode neadevate pentru inox. Vedeți recomandările pentru curățare la: www.teka.com

**IMPORTANT:** Pentru a se califica pentru această garanție, utilizatorul trebuie să furnizeze la Service-ul Oficial Tehnic TEKA dovada de achiziție datată, sub forma unei facturi, aviz de expediție sau chitanțe emisă de vânzător însoțite de certificatul de garanție emis de Teka Kuchentechnik România. Pentru echipamentele furnizate în ansamblurile rezidențiale sau locuințe recente din folosiții trebuie pusă la dispoziție dovada datei de la care echipamentul a fost disponibil pentru utilizare.

Pentru solicitări, informații și reclamații referitoare la această garanție COMERCIALĂ, vă rugăm să vă adresați furnizorul dumneavoastră sau Serviciului de Asistență Tehnică TEKA la:

- Pagina noastră web: www.teka.com,
- service@tekaromania.com,
- Prin poștă la adresa: str. Sevastopol nr. 24, et.5, birou 15, sector 1, București, România

Produsul poate fi returnat numai cu acordul prealabil TEKA.

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

<p><b>Polish</b></p>
<p><b>Portuguese</b></p>
<p><b>Rumanian</b></p>
<p><b>Russian</b></p>
<p><b>Slovak</b></p>
<p><b>Slovenian</b></p>
<p><b>Spanish</b></p>
<p><b>Swedish</b></p>
<p><b>Turkish</b></p>
<p><b>Ukrainian</b></p>
<p><b>Welsh</b></p>

**Ürünlerimiz göstermiş oldüğunuz ligiden dolayı, Teka olarak paslanmaz çelik evye ürünlerimiz için artık Ömür boyu ticari garanti sunuyoruz.**

Teka Grup, paslanmaz çelik evye üretiminde uluslararası altın standarda sahiptir. Üretim süreci esnasında, evyeler siki kalite testlerinden geçirilmekte ve ürünlerin uzun yaşam ömrü garanti altına alınmaktadır.

Bu genişletilmiş garanti, sadece TEKA ürünlerinin doğrudan ya da dolaylı olarak satılmakta olduđu ülkelerde 01/03/2019 tarihinden itibaren üretilen paslanmaz çelik evyeler için geçerlidir. Vanalar, otomatik vanalar, bağırlantı parçaları, montaj keleçeleri, contaar, farklı malzemedan yapılmış filtreler, tel sepet ve tel levha rayları, farklı malzemedan yapılmış kesme tahtaları, dağıtıcı ve musluklar (Tekaway setlerindeki) hariç, tüm parçalar bu garanti dışındadır.

TEKA Garantisi, ticari bir garanti olup, imalatçı tarafından temin edilmektedir, ayrıca satış sözleşmesinin yapıldığı ülkenin yasaları ile geçerli olan tüm yasal haklardan bağımsız olup bu ticari garanti altında verilen ek haklarla ile de uyumludur. Bu garanti, yanlış şekilde depolanmış veya kurulumu yapılmış, amacı dışında ya da yanlış doğrultuda kullanılmış (evsel kullanim dışında), uygunsuz yöntemler veya Paslanmaz Çelik için ürünler kullanarak değiştirilmiş veya temizlenmiş olan evyelere uygulanmaz. Temizlik tavsiyelerine bakınız: www.teka.com

**ÖNEMLİ:** Bu garantiyi geçerli kılmak için, kullanıcı, satıcı tarafından verilen fatura, teslimat belgesi veya fiş ile satış tarihini gösteren evraki TEKA Teknik Servisine beyan etmelidir. Yeni binalara takılan ekipmanlar için, ekipmanın kullanımı için mevcut olduđu tarihi gösteren yeterli kanti gösterilmelidir. Bu TICARİ garanti ile ilgili sorularınız, açıklama ve şikayetleriniz için, lütfen aşağıdaki adreste yer alan TEKA Teknik Yardım Servisi ve satıcınız ile iletişime geçiniz:

- Internet adresimiz: www.teka.com,
- atencionalcliente@teka.com ,
- İletişim adresi: Cajo 17, atención S.A.T, cod. Postal 39011 SANTANDER (CANTABRIA) SPAIN.

Ekipmanlar sadece TEKA'nın önceden açık anlaşması ile lade edilebilir.

Norwegian
<p><b>Som tack for den tilliten du viser våre TEKA produkter, har vi utvidet den kommersielle garantien til Livstidsgaranti for våre kjøkkenskaver i rustfritt stål.</b></p>

TEKA gruppen produserer høykvalitets kjøkkenskaver. Under produksjonsprosessen gjennomgår produktene en solid kvalitetskontroll som sikrer lang levetid. Den utvidede garantien gjelder kun for rustfrie kjøkkenskavene produsert fra og med 1/3/2019 i land TEKA selger sine produkter. Livstidsgarantien gjelder ikke tilbehøret; vannlås, installasjonsbeslag, pakninger, propper i ulike materialer, kurvventi, skjærefjeller i ulike materialer, dispensere eller armaturer.

TEKA-garantien er en kommersiell garanti, gitt av TEKA som produsent og er i tillegg til og uavhengig av de juridiske rettigheter som gjelder i de respektive land. Disse lovpålagte rettighetene er uavhengige av- og forenelige med de ekstra rettigheter som denne kommersielle garantien gir.

Garantien utløses ikke om vasken har vært lagret- eller installert feil, brukt feilaktig, endret på eller rengjort ved bruk av metoder eller produkter uegnet for rustfritt stål. Se rengjøringsråd på: www.teka.com

**VIKTIG:** For å kvalifisere for denne garantien må kunden sende bevis for kjøpet og datoen dette ble gjort i form av en faktura, forsendelsepapirer eller kvittering utskrevet av leverandør, til TEKAs Tekniske serviceavdeling. For kjøkkenskaver installert i nybygg, må tilstrekkelig bevis bli lagt frem som dokumentasjon for datoen produktet ble tilgjengelig for bruk.

For henvendelser, forklaringer og klager relatert til denne kommersielle garantien, ta kontakt med din leverandør, eller TEKAs Tekniske Assistanse Service på:

- Vår web-side: www.teka.com
- E-mail: atencionalcliente@teka.com
- Med post til følgende adresse: TEKA Cajo 17, Att: S.A.T, 39011 Santander (CANTABRIA) SPAIN

Produktet kan kun returneres om det foreligger en forhåndsgodkjennning for retur fra TEKA.

<p><b>Polish</b></p>
----------------------